## 教會調查報告

個人調查問卷-平信徒(男)

英文版

## 目 錄

目	錄	•••••••••••••••••••••••••••••••••••••••	I
第一	部分 Y	our status in the Church	3
	第1題	與教會的關係	3
	第2題	是否為台灣天主教會成員?	3
	第3題	在教會擔任職務	3
	第4題	領洗是家人決定,還是自己決定?	4
	第5題	哪一年開始去教會?(西元)	5
	第6題	如何得知教會資訊?	5
	第7題	還會去其他教堂或參加其他宗教嗎?	6
	第8題	家中有其他成員受洗嗎? (複選題)	6
	第9題	是什麼讓你在台灣有家的感覺? (複選題)	7
第二	部分 V	our church life	8
74 —	第1題	祈禱時大多向誰祈禱?	
	第2題	對"犯罪是對天主的冒犯",這條教義的看法	
	第3題	對"基督死而復活",這條教義的看法	
	第4題	"耶穌基督是世界的救主",對此的看法	
	第5題	"生命的目標"對你的信仰生活重要嗎?	
	第6題	與台灣教會堂區中,和以下人士的關係如何?1	
	第7題	有在做的有關信仰的事	
	第8題	你認為天主是?1	
	第9題	參與神聖彌撒的經驗1	
	••	信仰對你的重要性1	
		除上述本堂成員,來往的教友(非家人)約有幾位?.1	
	第12題		
	第13題	對在當地教會服事的個人經歷的評價1	
		曾擔任教區理事會成員嗎?1	
	第16題	如何評價自己對教會工作的參與度?(1~5分)1	6
	第17題	目前從事教區的工作1	
	第 18 題	哪些活動會使你的堂區經歷更有意義?1	8
第三	.部分 R	Religion and Social Issues1	9

ļ	第1題	對死刑的看法?	19
ļ	第2題	對如何在宗教與政府之間建立理想的關係?	20
j	第3題	對下列敘述的同意程度?	21
第四	部分 A	bout yourself	.22
, !	第1題	性別	22
ļ	第2題	出生年(西元)	22
, J	第3題	來自哪個國家?	23
,	第4題	婚姻狀況	24
j	第5題	有幾個小孩?	24
ļ	第6題	自己的教育程度	25
ļ	第7題	父親或母親的教育程度	25
,	第 10 題	哪一年來到台灣?	26
j	第 12 題	工作類型	26
j	第 13 題	每周平均工作時數	26
j	第 14 題	你是否需要支付額外的工作費用?	27
, <u>!</u>	第 15 題	大多數外勞的收入用於人力服務公司,你是這樣嗎?	27
j	第 16 題	對你的雇主的評價	28
, J	第 17 題	下列敘述,哪項最能描述你在台灣的工作經歷?	28
,	第 18 題	對於下列你在台灣經驗的敘述,同意程度為何?	29

## 第一部分 Your status in the Church

#### 第1題 與教會的關係

## a1 What are your relationship with the church?

	次數	百分比	有效的百分比	累積百分比
有效 a baptized	184	96.3	96.8	96.8
others	6	3.1	3.2	100.0
總計	190	99.5	100.0	
遺漏 系統	1	.5		
總計	191	100.0		

## 第2題 是否為台灣天主教會成員?

#### a2 Are you a member of a Catholic parish in Taiwan?

•			F	1
	次數	百分比	有效的百分比	累積百分比
有效 never	26	13.6	13.8	13.8
joined before	3	1.6	1.6	15.4
Yes	159	83.2	84.6	100.0
總計	188	98.4	100.0	
遺漏 系統	3	1.6		
總計	191	100.0		

#### 第3題 在教會擔任職務

#### a3 Have you served in a leadership position of any parish in Taiwan?

	次數	百分比	有效的百分比	累積百分比
有效 Yes	76	39.8	40.9	40.9
No	110	57.6	59.1	100.0
總計	186	97.4	100.0	
遺漏 系統	5	2.6		
總計	191	100.0		

## 第4題 領洗是家人決定,還是自己決定?

#### 4-1 領洗是家人決定,還是自己決定?

a4-1. Who decided that you be baptized, your family or yourself?

		次數	百分比	有效的 百分比	累積 百分比
有效 Family/others	decided	98	51.3	67.6	67.6
Decision of m	yself	11	5.8	7.6	75.2
Decision of fa myself	mily and	36	18.8	24.8	100.0
總計		145	75.9	100.0	
遺漏 系統		46	24.1		
總計		191	100.0		

## 4-2 受洗的年份(西元)

## a4-2. Your date of baptism

	次數	百分比	有效的 百分比	累積 百分比
有效 1959年以前	5	2.6	3.8	3.8
1960-1969年	7	3.7	5.4	9.2
1970-1979年	19	9.9	14.6	23.8
1980-1989年	57	29.8	43.8	67.7
1990-1999年	32	16.8	24.6	92.3
2000-2009年	4	2.1	3.1	95.4
2010年以後	6	3.1	4.6	100.0
總計	130	68.1	100.0	
遺漏 系統	61	31.9		
總計	191	100.0		

#### 4-3 記得自己的聖名嗎?

#### a4-3. Your baptismal name

	次數	百分比	有效的 百分比	累積 百分比
有效 remember	118	61.8	76.1	76.1
cannot remember	37	19.4	23.9	100.0
總計	155	81.2	100.0	
遺漏 系統	36	18.8		
總計	191	100.0		

## 第5題 哪一年開始去教會(西元)?

## a5 When did you start coming to this Church in this Diocese?(Year)

	次數	百分比	有效的 百分比	累積 百分比
有效 2000年以前	8	4.2	5.3	5.3
2001-2005年	9	4.7	6.0	11.3
2006-2010年	21	11.0	13.9	25.2
2014-2015年	52	27.2	34.4	59.6
2016-2020年	61	31.9	40.4	100.0
總計	151	79.1	100.0	
遺漏 系統	40	20.9		
總計	191	100.0		

## 第6題 如何得知教會資訊?

## a6 How did you come to know about this church?

	次數	百分比	有效的	累積
	入数	日分几	百分比	百分比
有效 friend invited me	111	58.1	58.1	58.1
church worker invited me	22	11.5	11.5	69.6
found it myself	41	21.5	21.5	91.1
my employer told me	2	1.0	1.0	92.1
other means	15	7.9	7.9	100.0
總計	191	100.0	100.0	

## 第7題 還會去其他教堂或參加其他宗教嗎?

a7 Do you also go to other churches or participate in other religions?

	次數	百分比	有效的 百分比	累積 百分比
有效 No	101	52.9	53.4	53.4
Yes,another Catholic Church	76	39.8	40.2	93.7
Yes,a protestant Church	4	2.1	2.1	95.8
Yes, a Buddhist temple	1	.5	.5	96.3
other	7	3.7	3.7	100.0
總計	189	99.0	100.0	
遺漏 系統	2	1.0		
總計	191	100.0		

## 第8題 家中有其他成員受洗嗎? (複選題)

		[	回應	觀察值
		N	百分比	百分比
Are others in your	a8_0_no one	9	1.4%	5.1%
family baptized? <sup>a</sup>	a8_1_father	136	21.2%	77.7%
	a8_2_ mother	140	21.8%	80.0%
	a8_3_spouse	54	8.4%	30.9%
	a8_4_brothers	121	18.9%	69.1%
	a8_5_sisters	127	19.8%	72.6%
	a8_6_children	54	8.4%	30.9%
總計		641	100.0%	366.3%

## 第9題 是什麼讓你在台灣有家的感覺?(複選題)

		回	應	觀察值
		N	百分比	百分比
What makes you feel at	a9_1_(Being able to go to Church)	8	6.4%	8.2%
home in Taiwan? <sup>a</sup>	a9_2_(The way my employer treats me)	19	15.2%	19.4%
	a9_3_(The presence of friends/relatives)	4	3.2%	4.1%
	a9_4_(Good working condition)	9	7.2%	9.2%
	a9_5_(Other)	13	10.4%	13.3%
	a9_6_What makes you feel at home in Taiwan? (Nothing makes me feel at home here)	72	57.6%	73.5%
總計	,	125	100.0%	127.6%

## 第二部分 Your church life

## 第1題 祈禱時大多向誰祈禱?

# b1. In our faith life, we have God, angels, saints....When you pray, to whom do you address your prayer? Please choose 2 whom you often pray to and 2 whom you hardly pray to:

#### 1-1. 大多向誰祈禱? (複選題)

		Ţ.	回應	觀察值
		N	百分比	百分比
I like to	Guardian angel	9	3.2%	5.3%
pray to <sup>a</sup>	Mother Mary	55	19.5%	32.4%
	Holy Spirit	27	9.6%	15.9%
	Our Lord Jesus Christ	110	39.0%	64.7%
	Patron saint	4	1.4%	2.4%
	God, the Father	71	25.2%	41.8%
	Others	6	2.1%	3.5%
總計		282	100.0%	165.9%

#### 1-2. 幾乎不向誰祈禱? (複選題)

		Ī	回應	觀察值
		N	百分比	百分比
I hardly	Guardian angel	45	19.0%	30.2%
pray to <sup>a</sup>	Mother Mary	20	8.4%	13.4%
	Holy Spirit	14	5.9%	9.4%
	Our Lord Jesus Christ	51	21.5%	34.2%
	Patron saint	48	20.3%	32.2%
	God, the Father	55	23.2%	36.9%
	Others	4	1.7%	2.7%
總計		237	100.0%	159.1%

#### 第2題 對"犯罪是對天主的冒犯",這條教義的看法

b2 The teaching "To commit sin is an offense against God." Is this teaching important in your faith life?

	次數	百分比	有效的 百分比	累積 百分比
有效 a little	5	2.6	2.6	2.6
important	41	21.5	21.6	24.2
very important	144	75.4	75.8	100.0
總計	190	99.5	100.0	
遺漏 系統	1	.5		
總計	191	100.0		

#### 第3題 對"基督死而復活",這條教義的看法

b3 The teaching "Christ died and rose from the dead." Is this teaching important in your faith life?

	次數	百分比	有效的 百分比	累積 百分比
有效 not at all	1	.5	.5	.5
a little	3	1.6	1.6	2.1
important	25	13.1	13.2	15.3
very important	160	83.8	84.7	100.0
總計	189	99.0	100.0	
遺漏 系統	2	1.0		
總計	191	100.0		

#### 第4題 "耶穌基督是世界的救主",對此的看法

b4 The teaching "Jesus Christ is the Savior of the world." Is this teaching important in your faith life?

	次數	百分比	有效的 百分比	累積 百分比
有效 a little	2	1.0	1.0	1.0
important	23	12.0	12.0	13.1
very important	166	86.9	86.9	100.0
總計	191	100.0	100.0	

## 第5題 "生命的目標"對你的信仰生活重要嗎?

b5 "The purpose of life." Is this teaching important for your faith life?

	次數	百分比	有效的 百分比	累積 百分比
有效 a little	5	2.6	2.6	2.6
important	32	16.8	16.9	19.6
very important	152	79.6	80.4	100.0
總計	189	99.0	100.0	
遺漏 系統	2	1.0		
總計	191	100.0		

## 第6題 與台灣教會堂區中,和以下人士的關係如何?

## **b6** In your local (Taiwanese) parish church, how is your relationship with the following?

	Do not know	Know a little	With Contact	Much contact	No contact	總計
	列N %	列N %	列N %	列N %	列N %	計數
b6_1_(Parish priest)	5.5%	27.1%	35.9%	26.5%	5.0%	181
b6_2_(Religious Sister)	17.5%	28.8%	26.0%	19.8%	7.9%	177
b6_3_(Catechist)	22.9%	28.2%	24.1%	14.1%	10.6%	170
b6_4_(President of the parish pastoral Cou)	19.5%	25.4%	21.9%	20.7%	12.4%	169
b6_5_(Parish pastoral Council officers)	19.3%	28.1%	20.5%	21.6%	10.5%	171

## 第7題 有在做的有關信仰的事?

**b7** You practice the following

	Never	Once a year	Several times a month	Several times a week	Everyday	總計
	列N %	列N %	列N %	列N %	列N %	計數
b7_1_ (I Prayers before and after meals)	3.9%	2.8%	11.7%	27.8%	53.9%	180
b7_2_(I have personal daily prayer)	1.6%	0.5%	3.8%	26.8%	67.2%	183
b7_3_(I pray the Rosary)	13.5%	17.4%	33.1%	23.0%	12.9%	178
b7_4_(I read the Bible)	11.4%	18.8%	41.5%	19.3%	9.1%	176
b7_5_(I read a Catholic religious book)	12.3%	20.7%	43.6%	19.0%	4.5%	179
b7_6_(I go to mass)	0.6%	1.1%	28.7%	49.7%	19.9%	181
b7_7_(I go to confession)	16.7%	50.0%	24.4%	5.6%	3.3%	180

## 第8題 你認為天主是?

b8 In your experience, God is....

	Not at all	Not so much	Sometimes	Always	總計
	列N %	列N %	列N %	列N %	計數
b8_1_ (full of mercy)	0.5%	0.0%	1.6%	97.8%	184
b8_2_(strict)	25.6%	15.6%	30.0%	28.9%	180
b8_3_(just)	4.5%	4.5%	16.8%	74.3%	179
b8_4_(understanding of me)	0.5%	1.6%	7.6%	90.3%	185
b8_5_(a source of authority)	2.2%	4.9%	16.4%	76.5%	183
b8_6_(easy for me to understand)	1.1%	3.3%	29.1%	66.5%	182
b8_7_(generous with blessings when asked)	1.6%	1.6%	13.7%	83.0%	182
b8_8_(a savior)	0.0%	0.5%	3.8%	95.7%	184
b8_9_(distant from the world)	25.9%	14.4%	20.7%	39.1%	174
b8_10_(powerful)	0.5%	1.1%	3.8%	94.5%	183
b8_11_(demanding of virtue)	11.4%	9.6%	28.3%	50.6%	166
b8_12_(above all in importance)	0.0%	2.2%	8.7%	89.1%	183
b8_13_(guiding us when we are lost)	0.0%	2.2%	6.5%	91.3%	184
b8_14_(rewarder of good and punisher of evil)	3.4%	3.9%	15.2%	77.5%	178
b8_15_(forgiving of our sins)	0.0%	1.6%	3.8%	94.6%	185
b8_16_(A teacher who leads us to the right path)	0.0%	1.1%	4.9%	94.1%	185

## 第9題 參與神聖彌撒的經驗

b9 Normally when you join Holy Mass, what is your most

common experience?

	Never	A little	Some-ti mes	Always	總計
	列N %	列N%	列N %	列N %	計數
b9_1_(It helps me to be stronger in life)	0.0%	2.2%	10.9%	87.0%	184
b9_2_(I pray more fervently)	0.5%	4.9%	20.3%	74.2%	182
b9_3_(I find greater peace of mind)	0.0%	2.2%	10.3%	87.5%	184
b9_4_(I belong to God's family)	0.0%	1.6%	6.0%	92.3%	182
b9_5_(I grow in my faith in God)	0.0%	1.1%	8.8%	90.1%	182
b9_6_(I understand more the meaning of life)	0.0%	4.9%	13.7%	81.3%	182
b9_7_(I renew my life)	0.6%	2.2%	18.2%	79.0%	181
b9_8_(I meet friends and share support)	0.0%	3.9%	26.0%	70.2%	181
b9_9_(Others)	0.0%	9.4%	6.3%	84.4%	32

## 第10題 信仰對你的重要性

b10 What is the importance of faith for you? How significant is

faith for you?

, and the second	Nothing at all	A littile	Significa nt	Very significant	總計
	列 N %	列 N %	列 N %	列 N %	 計數
b10_1_(Raises standards of social morals)	0.0%	4.5%	33.5%	62.0%	179
b10_2_(Helps others avoid suffering)	0.0%	9.4%	37.8%	52.8%	180
b10_3_(Raises personal morals)	0.6%	3.3%	31.1%	65.0%	180
b10_4_(Helps people convert)	2.2%	20.2%	30.9%	46.6%	178
b10_5_(Helps us to succeed in work/profession)	0.6%	10.5%	33.1%	55.8%	181
b10_6_(Gives peace of mind)	0.0%	2.2%	18.0%	79.8%	183
b10_7_(Brings happiness in family)	0.0%	0.5%	21.4%	78.0%	182
b10_8_(Helps us work for personal salvation)	0.5%	4.4%	24.7%	70.3%	182
b10_9_(Maintains traditional social values)	1.1%	5.0%	31.5%	62.4%	181
b10_10_(Saves us from disaster and evil)	0.6%	5.5%	21.0%	72.9%	181
b10_11_(Works for peace in human lives)	0.0%	2.2%	28.6%	69.2%	182
b10_12_(Provides rituals for family and friends)	1.7%	11.0%	27.1%	60.2%	181
b10_13_(Helps with understanding the meaning of life)	0.0%	1.6%	26.9%	71.4%	182
b10_14_(Helps us to change and do good)	0.5%	0.5%	20.9%	78.0%	182

## 第11題 除上述本堂成員,來往的教友(非家人)約有幾位?

	平均數	中位數	眾數	最大值	最小值
b11 Aside from the above, do you have other contacts in the parish who are not your own relatives? How many?	11	4	0	100	0

## 第12題 與幾位台灣教會成員有聯繫?

	平均數	中位數	眾數	最大值	最小值
b12 Do you have contact with any local (Taiwanese)parishioner? How many?	3	0	0	100	0

## 第13題 對在當地教會服事的個人經歷的評價

## b13 How do you evaluate your personal experience of your serving at the local Church?

	Not true	Somewh at True	True	Very True	總計
	列N %	列N %	列N %	列N %	計數
b13_1_(I was happy in my service)	0.0%	5.3%	30.3%	64.4%	188
b13_2_(It was a chance to meet and be with others)	0.0%	7.0%	35.7%	57.3%	185
b13_3_(I made more friends)	0.0%	9.7%	30.6%	59.7%	186
b13_4_(I felt fulfilled)	0.0%	6.0%	30.4%	63.6%	184
b13_5_(I became closer to God)	0.0%	2.2%	19.5%	78.4%	185
b13_6_(It was a learning opportunity)	0.0%	4.3%	33.5%	62.2%	185
b13_7_(It was a very difficult job)	47.0%	27.3%	10.9%	14.8%	183
b13_8_(It demanded too much time)	50.5%	22.5%	13.7%	13.2%	182
b13_9_(I was not prepared and did not do it well)	50.8%	27.1%	12.2%	9.9%	181
b13_10_(Others)	26.7%	13.3%	26.7%	33.3%	30

## 第15題 曾擔任教區理事會成員嗎?

b15 Have you served as a member of the Parish Council?

	次數	百分比	有效的 百分比	累積 百分比
有效 Yes	85	44.5	45.5	45.5
No	102	53.4	54.5	100.0
總計	187	97.9	100.0	
遺漏 系統	4	2.1		
總計	191	100.0		

## 第16題 如何評價自己對教會工作的參與度?(1~5分)

#### b16 How would you grade your involvement in Church work?

	次數	百分比	有效的 百分比	累積 百分比
有效 1	8	4.2	4.3	4.3
2	20	10.5	10.8	15.1
3	61	31.9	32.8	47.8
4	52	27.2	28.0	75.8
5	45	23.6	24.2	100.0
總計	186	97.4	100.0	
遺漏 系統	5	2.6		
總計	191	100.0		

第17題 目前從事教區的工作

		Ţ	回應	觀察值
		N	百分比	百分比
At present	b17_1_(serve clean the church)	78	14.1%	43.6%
are you involved in	b17_2_(arrange/keep mass book/things)	49	8.8%	27.4%
any paris <sup>a</sup>	b17_3_(prepare the liturgy)	54	9.7%	30.2%
	b17_4_(choir member)	81	14.6%	45.3%
	b17_5_(join financial planning/report)	12	2.2%	6.7%
	b17_6_(member of a group)	75	13.5%	41.9%
	b17_7_(visit other Catholics)	38	6.8%	21.2%
	b17_8_(publish parish booklets, etc)	4	0.7%	2.2%
	b17_9_(prepare activities)	52	9.4%	29.1%
	b17_10_(do administrative work)	8	1.4%	4.5%
	b17_11_(do varied works)	23	4.1%	12.8%
	b17_12_(do social service)	35	6.3%	19.6%
	b17_13_(Other tasks)	25	4.5%	14.0%
	b17_14_At present are you			
	involved in any parish work?	21	3.8%	11.7%
	(Nothing at all)			
總計		555	100.0%	310.1%

## 第18題 哪些活動會使你的堂區經歷更有意義?

## b18 If asked, what other activities would make your parish experience more meaningful?

選項排序1至5,5為「第1重要(most meaningful)」

	1 <u>1</u> 20 0 N 1 <u>1</u> <u>1</u> <u>1</u> <u>1</u> <u>1</u> <u>1</u> <u>1</u> <u>1</u> <u>1</u> <u></u>	bb = 4. T.		KOLI	<i>k</i> 2 1 1	<b>炊 1 壬</b> 亚	
		第5重要	第4重要			第1重要	重要
		權數=1	權數=2	權數=3	權數=4	權數=5	性分
		回答	回答	回答	回答	回答	數
		人數	人數	人數	人數	人數	34
教區活	b18_1_(Time for						
動 <sup>a</sup>	novenas like to the	10	13	16	17	43	393
	Mother of	10	13	10	17	43	393
	Perpetual Help)						
	b18_2_(Common time	7	1.5	14	21	54	162
	to pray the Rosary)	/	15	14	21	34	463
	b18_3_(Recollections						
	once or twice a	11	10	14	24	56	469
	year)						
	b18_4_(Annual						
	Pilgrimage to a	11	0	10	21	20	220
	Shrine of Our	11	8	19	21	29	329
	Blessed Mother)						
	b18_5_(Way of the	7	1.1	20	1.0	40	400
	Cross)	/	11	20	18	48	423
	b18_6_(First Friday						
	devotion like						
	adoration of the	12	10	16	22	30	338
	Blessed						
	Sacrament)						
	b18_7_(Means to						
	reach out to other	11	7	16	23	43	394
	workers)						
	b18_8_(others)	0	1	0	3	6	46

註解:「重要性分數」=「回答人數」乘以「重要性的權數」後加總

## 第三部分 Religion and Social Issues

## 第1題 對死刑的看法?

c1 The death penalty has been a problematic topic recently in Taiwan society. Should the death penalty be used or abolished?

		次數	百分比	有效的 百分比	累積 百分比
有效	No matter what, it should not be abolished.	23	12.0	14.0	14.0
	At present, the crime rate is high, so it cannot be abolished.	26	13.6	15.9	29.9
	If there is a plausible alternative, it can be abolished.	105	55.0	64.0	93.9
	No matter what, death penalty.	10	5.2	6.1	100.0
	總計	164	85.9	100.0	
遺漏	系統	27	14.1		
總計		191	100.0		

## 第2題 對如何在宗教與政府之間建立理想的關係?

c2 How can we have an ideal relationship between religions and government? Please check the degree of your agreement in the statements below. Is it right for the Church to publicly give its

opinion?

	Not agree	Agree a little	Agree	Strongly agree	總計
	列N %	列N %	列N %	列N %	計數
c2_1_(the government should control religions)	80.1%	11.8%	4.8%	3.2%	186
c2_2_(Religions should oppose government)	58.2%	29.3%	9.8%	2.7%	184
c2_3_(Government should support good religions)	6.0%	14.8%	42.6%	36.6%	183
c2_4_(Religions should be distant from government)	37.5%	22.8%	22.3%	17.4%	184
c2_5_(Government should restrict religions that destroy good social norms)	42.9%	24.7%	21.4%	11.0%	182
c2_6_(Religions should support government)	12.4%	23.2%	40.0%	24.3%	185
c2_7_(Religions should support good government policies in every aspect)	5.4%	14.5%	43.0%	37.1%	186

## 第3題 對下列敘述的同意程度?

c3 Do you agree---

	Very right	Right	Not right	Very wrong	總計
	列N %	列N %	列N %	列N %	計數
c3_1_(Good and bad social behavior)	13.6%	58.4%	20.8%	7.1%	154
c3_2_(How the government practices democracy)	17.0%	72.7%	7.9%	2.4%	165
c3_3_(Justice in judicial court decisions)	18.0%	64.6%	14.9%	2.5%	161
c3_4_(Support or not a political party)	6.1%	61.9%	24.5%	7.5%	147
c3_5_(Practice of social justice by the government)	17.7%	67.1%	11.4%	3.8%	158
c3_6_(Good or bad environmental policies)	11.4%	61.7%	22.8%	4.0%	149
c3_7_(Protection of human rights)	49.4%	42.9%	5.9%	1.8%	170
c3_8_(Good economic development policies)	47.3%	47.9%	3.0%	1.8%	167

## 第四部分 About yourself

## 第1題 性別

#### d1 Gender

	次數	百分比	有效的百分比	累積百分比
有效 male	191	100.0	100.0	100.0

## 第2題 出生年(西元)

## d2 What year were you born?

	次數	百分比	有效的百分比	累積百分比
有效 1959年以前	13	6.8	7.3	7.3
1960-1969年	5	2.6	2.8	10.2
1970-1979年	24	12.6	13.6	23.7
1980-1989年	85	44.5	48.0	71.8
1990-1999年	49	25.7	27.7	99.4
2000年以後	1	.5	.6	100.0
總計	177	92.7	100.0	
遺漏 系統	14	7.3		
總計	191	100.0		

## 第3題 來自哪個國家?

## d3 Name of country where you come from

		次數	百分比	有效的百分比	累積百分比
有效	Belize	1	.5	.5	.5
	Canada	2	1.0	1.1	1.6
	Candllaria Quezon	1	.5	.5	2.1
	France	1	.5	.5	2.7
	indonesia	3	1.6	1.6	4.3
	Italy	1	.5	.5	4.8
	Myanmmar	1	.5	.5	5.3
	Philippines	165	86.4	87.8	93.1
	Poland	1	.5	.5	93.6
	republic of China	1	.5	.5	94.1
	Saint Lucia	1	.5	.5	94.7
	singapore	1	.5	.5	95.2
	taiwan	1	.5	.5	95.7
	usa	2	1.0	1.1	96.8
	USA	4	2.1	2.1	98.9
	Vietnam	2	1.0	1.1	100.0
	總計	188	98.4	100.0	
遺漏	未回答	3	1.6		
總計		191	100.0		

## 第4題 婚姻狀況

#### d4 Marital status

	次數	百分比	有效的百分比	累積百分比
有效 Single	104	54.5	54.7	54.7
Married	79	41.4	41.6	96.3
Widowed	2	1.0	1.1	97.4
Divorce	1	.5	.5	97.9
Others	4	2.1	2.1	100.0
總計	190	99.5	100.0	
遺漏 系統	1	.5		
總計	191	100.0		

## 第5題 有幾個小孩?

## d5 How many children do you have?

	次數	百分比	有效的百分比	累積百分比
有效 0	94	49.2	56.0	56.0
1	32	16.8	19.0	75.0
2	28	14.7	16.7	91.7
3	9	4.7	5.4	97.0
4	5	2.6	3.0	100.0
總計	168	88.0	100.0	
遺漏 系統	23	12.0		
總計	191	100.0		

## 第6題 自己的教育程度

d6 Your highest academic degree

		次數	百分比	有效的 百分比	累積 百分比
有效	none	2	1.0	1.1	1.1
	elementary	1	.5	.5	1.6
	high school	31	16.2	16.5	18.1
	technical school	14	7.3	7.4	25.5
	junior college	3	1.6	1.6	27.1
	college	94	49.2	50.0	77.1
	graduate or post graduate	43	22.5	22.9	100.0
	總計	188	98.4	100.0	
遺漏	系統	3	1.6		
總計		191	100.0		

## 第7題 父親或母親的教育程度

## d7 What is your father/mother's academic qualification (choose the higher one)?

		次數	百分比	有效的 百分比	累積 百分比
有效	none	3	1.6	1.6	1.6
	elementary	29	15.2	15.7	17.3
	high school	72	37.7	38.9	56.2
	technical school	6	3.1	3.2	59.5
	junior college	5	2.6	2.7	62.2
	college	49	25.7	26.5	88.6
	graduate or post graduate	21	11.0	11.4	100.0
	總計	185	96.9	100.0	
遺漏	系統	6	3.1		
總計		191	100.0		

## 第10題 哪一年來到台灣?

## d10 What year did you arrive in Taiwan?

	次數	百分比	有效的 百分比	累積 百分比
有效 1986-1990年	9	4.7	5.1	5.1
1991-1995年	9	4.7	5.1	10.2
1996-2000年	36	18.8	20.5	30.7
2001-2005年	122	63.9	69.3	100.0
總計	176	92.1	100.0	
遺漏 系統	15	7.9		
總計	191	100.0		

## 第12題 工作類型

## d12 What kind of work do you do now?

		次數	百分比	有效的 百分比	累積 百分比
有效 F	Factory	138	72.3	75.0	75.0
C	Care giver	2	1.0	1.1	76.1
D	Domestic worker	1	.5	.5	76.6
C	Construction	2	1.0	1.1	77.7
S	Student	16	8.4	8.7	86.4
O	Other	25	13.1	13.6	100.0
類	<b>愈</b> 計	184	96.3	100.0	
遺漏 豸	系統	7	3.7		
總計		191	100.0		

## 第13題 每周平均工作時數

	平均數	中位數	眾數	最大值	最小值
d13 How many extra working	1.0	10	0	168	0
hours average per week?	10	10	O	100	U

#### 第14題 你是否需要支付額外的工作費用?

d14 Are you paid for extra work?

· -	次數	百分比	有效的	累積
	入数	日分儿	百分比	百分比
有效 not at all	26	13.6	16.6	16.6
a little	15	7.9	9.6	26.1
yes, but not fair enough	32	16.8	20.4	46.5
yes and it is fair	84	44.0	53.5	100.0
總計	157	82.2	100.0	
遺漏 系統	34	17.8		
總計	191	100.0		

## 第15題 大多數外勞的收入用於人力服務公司,你是這樣嗎?

## d15 A large portion of foreign workers' income is said to go to manpower service corporations. Is it true in your case?

15-1. 大多外勞收入用於人力服務公司,你是這樣嗎?

	次數	百分比	有效的 百分比	累積 百分比
有效 NO	77	40.3	50.3	50.3
YES	76	39.8	49.7	100.0
總計	153	80.1	100.0	
遺漏 系統	38	19.9		
總計	191	100.0		

#### 15-2. 如果是真的, 佔你總收入的百分之多少用於人力服務公司的費用?

	平均數	中位數	眾數	最大值	最小值
d15_b If yes, what percent of about your total income goes to manpower service fees?	12.93	7.00	10.00	100.00	.05

#### 15-3. 扣除所有費用後,你能否平均告訴我們你每月的淨收入是多少?

	平均數	中位數	眾數	最大值	最小值
d15_c After all deductions, can you tell us on average can what is your net income per month?	19516	20000	22000	40000	30

#### 第16題 對你的雇主的評價

#### d16 In general, how do you evaluate the way your employer treats you?

			有效的	累積
	次數	百分比	百分比	百分比
有效 really exploits me	1	.5	.6	.6
treats me not so well	27	14.1	17.1	17.7
treats me fairly	80	41.9	50.6	68.4
treats me nicely	50	26.2	31.6	100.0
總計	158	82.7	100.0	
遺漏 系統	33	17.3		
總計	191	100.0		

## 第17題 下列敘述,哪項最能描述你在台灣的工作經歷?

## d17 Which of the following best describes your work experiences so far in Taiwan?

	次數	百分比	有效的 百分比	累積 百分比
有效 barely endurable	5	2.6	3.1	3.1
tolerable	11	5.8	6.7	9.8
acceptable	55	28.8	33.7	43.6
satisfactory	62	32.5	38.0	81.6
pleasant	30	15.7	18.4	100.0
總計	163	85.3	100.0	
遺漏 系統	28	14.7		
總計	191	100.0		

## 第18題 對於下列你在台灣經驗的敘述,同意程度為何?

d18 We now try to summarize your experiences in Taiwan with some short statements. How much do you agree ?

	Not at	Just a	To some	Very	海上	
	all	little	extent	much	總計	
	列N %	列N %	列N %	列N %	計數	
d18_1_(People of my nationality are trustworthy)	7.3%	16.8%	49.2%	26.8%	179	
d18_2_(In general, Taiwanese are hostile to foreigners)	25.8%	32.0%	36.0%	6.2%	178	
d18_3_(Taiwanese can never be my true friends.)	51.7%	23.9%	22.8%	1.7%	180	
d18_4_(I wish to stay here as long as possible)	7.9%	20.9%	28.8%	42.4%	177	
d18_5_Experiences in Taiwan.  (Loneliness lingers all the time.)	21.0%	43.8%	27.8%	7.4%	176	
d18_6_Experiences in Taiwan.  (Cultural differences are a problem for me)	26.8%	48.0%	21.8%	3.4%	179	
d18_7_Experiences in Taiwan.  (I feel welcomed wherever I go in Taiwan)	1.7%	19.2%	42.9%	36.2%	177	
d18_8_Experiences in Taiwan.  (It's better to keep a distance from Taiwanese)	58.1%	27.9%	12.3%	1.7%	179	
d18_9_Experiences in Taiwan.  (I often feel society discriminate against me)	46.1%	41.6%	10.1%	2.2%	178	
d18_10_Experiences in Taiwan. (Should I eventually leave, I'll miss Taiwan.)	5.6%	17.5%	28.8%	48.0%	177	